

開放文學 – 歷代筆記 – 夷堅丙志 第七卷

大儀古驛 右侍禁姜迪·蔡州新息人·為天長縣大儀鎮巡檢·寨去縣六十里·迪嘗趨縣回·遇雨·弛擔道上古驛·遣從者具食·迪被酒如廁·見婦人高髻長裙·類唐時裝束·持朱柄銅戟來·直前刺迪·迪盡力拒之·且大叫·從吏繼集始捨去·索室中無所見·是夕不克行·但徙於西序小舍·而戒數卒守門·迪欲寢·婦人已先在·曰·適相戲爾·何至是·挽使就枕·迪不得已·與同衾·問其姓名·不答·未曉·趨去·及迪起行·又執戟前導·至寨前乃反·自是每詣驛·必出共寢·其出也·輒導至邑門外·及還·又送之·而左右無一見者·迪浸惑焉·率以旬日間·假職事一往來·同僚稍聞其異·迪亦無所隱·一夕方寢·又有二小手扼其喉甚急·迪驚呼·外人至·已失矣·即撤帳明燭·環以僕從·少頃·皆睡熟·燭亦滅·婦人復來·曰·曩亦妹子相戲爾·便有小婦一人·尤美色·參寢榻上·明日歸寨·兩婦皆載而前·如是歲餘·氣力枯悴·漸不能食·會供奉官孫古者·來攝天長稅官·古嘗受上清篆·持天心法甚驗·迪家人邀治之·設壇考召·佩以靈符·迪明日出·雙戟不至·行數十步·始見於道旁·大婦怒曰·吾姊妹於君無負·豈有心害君·乃以法遣我耶·憤邑之氣·形於顏色·幼者從旁解之曰·此人無情若木石·然離合皆定數·何必戚戚於此·遂瞥然而逝·古戒之曰·百日內勿再經是驛·迪以疾故·亦解官還鄉·沉 累月·乃得脫·王翰之時為天長宰日嚴內翰伯父也·安氏冤

京師安氏女·嫁李維能觀察之子·為崇所憑·呼道士治之·乃白馬大王廟中小鬼也·用驅邪院法·結正斬其首·安氏遂蘇·越旬日復作·又治之·崇憑附語曰·前人罪不至殊死·法師太不恕·須與考問·亦廟鬼也·復斬之·後半月·病勢愈熾·道士至·安氏作鬼語曰·前兩崇乃鬼爾·法師可以誅·吾為正神·非師所得治·且師既用極刑損二鬼矣·吾何畏之有·今將與師較勝負·道士度力不能勝·潛遁去·李訪諸姻舊·擇善法者拯之·才至·安氏曰·師勿治我·我所訴者隔世冤也·我本蜀人·以商賈為業·安氏·吾妻也·乘吾之出·與外人宜淫·伺吾歸·陰以計見殺·冤魄棲棲·行求四方·二十有五年不獲·近詣白馬廟·始見二鬼·言其詳·知前妻乃在此·今得命相償·則可去·師無見苦也·道士曰·汝既有冤·吾不汝治·但曩事歲月已久·冤冤相報·寧有窮期·吾今令李宅作善緣薦汝·俾汝盡釋前憤·以得生天·如何·安氏自床趨下·作蜀音聲喏·為男子拜以謝·李公即命載錢二百千·送天慶觀·為設九幽醮·安氏又再拜謝·欵然而蘇·李舉家齋素·將以某日醮·前一夕·又病如初·李大怒·自詣其室譴責之·拱而言曰·諸事蒙盡力·冥塗豈不知感·但明日醮指·當與何州何人·安氏前生為何姓·前日失於稟白·今如不言·則功德失所付矣·李大驚異·悉令道所以然·又曰·有舍弟某·亦同行乞·並賜薦拔·庶幾皆得往生·李從其請·安氏遂無恙·安氏之姊嫁趙伯儀·伯儀居湖州武康·為王盼說·揚州雷鬼

上官彥衡侍郎·家居揚州·夫人楊氏·白晝在堂中·與兒女聚坐·忽雷雨大作·奇鬼從空隕於地·長僅三尺許·面及肉色皆青·首上加幘·如世間襍頭·乃肉為之·與額相連·顧見人掩面如笑·既而觀者漸眾·笑亦不止·頃之·大霆激於屋表·雲霾晦冥·不辨人物·倏爾乘空而去·

新城桐郎

練師中為臨安新城丞·丞廨有樓·樓外古桐一株·其大合抱·蔽蔭甚廣·師中女及笄·嘗登樓外顧·忽若與人語笑者·自是日事涂澤·而處樓上·雖風雨寒暑不輟·師中頗怪之·呼巫訪藥治之·不少衰·家人但見其對桐笑語·疑其為祟·命伐之·女驚嗟號慟·連呼桐郎數聲·怪乃絕·女後亦無恙·詢其前事·蓋恍然無所覺也·

壽昌縣君

朝散大夫池州通判丁鍊·妻壽昌縣君施氏·病卒於官舍·越十四日·子愉·夢母如存·且曰·我將往生於淮南·然猶為女人·壽復不永·所以然者·以宿負未償也·汝與汝父言·亟營勝事·使我得轉為男子·愉覺以告父·後數日·孫百朋·又夢經官府·衛卒羅陳·方趨而過·或呼於後曰·縣君在此·安得不省謁·遽回入府門·至東廡簾下·果見之·言曰·吾於此蕭然無親舊·而且暮有趨府之勞·幸以命婦·得乘車·不然·則徒行·嬰拘繫之苦矣·語未畢·簾外吏曰·可疾去·判司知之·不可也·施氏亦曰·可去矣·既出門·又有呼者曰·判司召·乃由西廡進·見綠衣人據案·熟視之·則故潭州通判李綱承議也·百朋憶其與乃祖同年進士·升堂再拜曰·公與祖父同年·世契不薄·願毋答拜·綱受之·既坐·詢大夫安否甚悉·少頃·吏引施氏就訊·百朋離席·綱曰·施縣君與子親歟·曰·新亡祖母·綱曰·天屬也·百朋曰·如聞已有往生之緣·而未脫女身·信否·曰·然·昨日符已至·百朋泣曰·祖父昔從公游·今祖母生緣·在公警歎·苟得轉為男·存沒被厚德矣·綱曰·奈事已定何·百朋哀祈數四·綱曰·子少俟·當試為圖之·於是綱出·循廡而上·迤邐升殿中·若無影響·須臾復下·則左右翼扶·步武詳緩·笑曰·已遂所請·然須歸誦佛說月上女經·及不增不減經·以助度生·可也·百朋拜謝而退·視祖母猶立階下·大言曰·二經多致之·勿忘也·遂寤·盡記其說·鍊且驚且疑·曰·二經之名·所未嘗聞·使訪諸乾明院·果得之·乃月上女以辨才聞道·如來授記·轉女身為男·及慧命舍利弗·問佛以三界輪迴·有無增減之義·鍊始歎異·擇僧之賢·及令家人女子·皆齋潔持誦·數至千卷·設冥陽水陸齋以侑之·迨百日·鍊夢妻來曰·佛功德不可思議·蒙君追薦恩·今生於廬州霍家為子矣·謝訣而去·

利國圩工

政和中·太平州修利國圩·工徒甚眾·忽有鴉千數·噪集於別埤之傍·主役者異之·使人驗視·乃一役夫已斃·而鴉銜土以覆之·蔽瘞幾半·又令啟土·於死者胸臆間·得小卷軸·乃金剛經也·眾莫不敬歎·為徙諸高原·斂而葬之·舊事多有此比者·錢大夫妻

錢令望大夫之妻陳氏·天性殘忍·婢妾雖微過·必極之·數有死於杖下者·其後臥疾·有發語於冥暗中·自言為亡妾某人·具道欲殺陳之意·錢君具衣冠·焚香拜之·且許誦佛飯僧助其超生以贖妻過·妾答曰·妾賤隸爾·何敢當·官人之拜·但已訴於陰官·必得縣君一往乃可·功德雖多·無益也·陳竟死·

蔡十九郎

紹興二十一年·秀州當湖人魯王樞·赴省試·第一場出·憶賦中第七韻·忘押官韻·顧無術可取·次日·彷徨於案間·惘然如失·皂衣吏問其故·言曰·我能為君盜此卷·然吾家甚貧·當有以報我·叮嚀至三四·王樞許謝錢二百千·乃去·猶疑其不然·未幾·果取至·即涂乙以付之·詢其姓氏·曰·某為蔡十九郎·居於暗門裡某巷第幾家·差在貢院·未能出·且以批字倩王樞達其家·王樞試罷·持所許錢及書·訪其家·妻見之·泣曰·吾夫亡於院中·今兩舉矣·尚能念家貧邪·是年王樞登第·復厚恤之·仍攜其子以為奴·二十六年·考試湖州·以此奴行·因為人言之·此事與唐人所載郭承嘏事相類·而近年士大夫所傳·或小誤雲·

子夏蹴酒

湖州學·每歲四仲月·堂試諸生·三場謄錄封彌·與常試等·其中選首者·郡餉酒五尊·第二第三人三尊·第四第五人兩尊·紹興二十一年·唐嘉猷堯封為教授·既試將揭榜·遊學進士福州人陳炎·夢登大成殿·夫子賜之酒五尊·子夏怒形於色·舉足蹴其二·覺而異之·以語同捨生·及榜出·名在第二·嘉猷告之曰·君本居魁選·坐誤引子夏事·故少貶·始驗所夢·

周莊仲

周莊仲·建炎二年登科·夢至殿廷下·一人持文字令書押·視其文若世間願狀·雲當作閻羅王·辭以母老·初入仕·不肯從·使者強之再三·令押字·不得已從之·覺而殊不樂·明日·遂改花書·至夜·夢昨夕人復來雲·汝已書押·豈可更改·但事猶在二

十年後·紹興十七年·為司農寺主簿·又夢人持黃牒來·請受閻王敕·更二年當復來·愈惡之·秘不語人·逮十九年七月·恰及二年·方為戶部郎官·自謂必無事·始為家人話前夢·其夜夢門神土地之屬來拜辭·若有金鼓騎從·相送迎者·翌日·在部中欲飯·覺頭昏不清·急歸·不及治藥而卒·

陰司判官

紹興二十三年七月·湖州教授趙失其名夜夢人投刺來謁·曰莫仔·既入坐·起而言曰·仔·城南人·適聞天符下·除教授為陰司判官·仔副之·方有聯事之幸·不敢不修謁·趙大駭·扣其何人·答曰·仔郡之富民也·行第七十一·嘗以入粟得助教·趙覺而惡之·明日詣學·具以所見語諸生·諸生言果有此人·名族排行皆不妄·然已墮鬼籍二年矣·趙意色愴然·退即感疾·不藥而死·

沈押錄

紹興二十七年冬·湖州長興縣沈押錄·因公事追赴郡獄·係兩月·乃得釋·時已逼冬至·沈晚出門·欲通夕步歸·雖天氣昏暝·不暇止·行四十餘里·夜過半·逢一民居·駐立戶外·須與女童開門·問何人·告之故·女曰·村落近多盜·緩急或生事·不若入門內宿·沈亦念不可前進·乃從之·女又曰·娘子今夜獨宿後房·君試入·當有好事·沈不答·又言之·沈曰·恰打官方了來·那敢作此罪過·女曰·無妨也·強邀至數四·沈求湯洗足·女童即入·以大盆盛湯付沈·沈洗足已·取腰間小書刀削爪·刀才出鞘·宅與人及盆皆不見·身正坐一塚上·急捨去·乃免·

馬述尹

馬述尹·年十八·隨父肅夫·調官京師·抱疾而終·有姊嫁常州稅官秉義郎李樞·母留姊家·不知子之亡·李氏婢忽如狂·作男子聲曰·我即馬述尹也·某月某日以疾死·今幾月矣·欲一見吾母與大姊·故附舟來·欲丐佛果·以助超生·母與姊始聞之悲駭·扣之而信·遂許其請·婢乃不言·即召太平寺僧誦經·具饌寫疏以薦·明日·婢復語雲·荷吾母與姊姊如此·但某僧看經至某處止·某僧至某處止·功德不圓·為可惜爾·其母未深信·試呼僧責之·皆慚謝而退·亟更誦焉·

馬先覺

馬肅夫次子先覺·嘗與其友游神祠·見壁間所繪執樂妓女·中姝麗者心悅之·戲指曰·得此人為室家·素願足矣·是夕婦人見於夢寐·耽溺既久·視以為常·始猶畏人知·秘不敢言·後亦無復忌憚·每切切然私語於室中·外人或入遇之·則曰·家人在此·蓋荒惑之甚·不悟其為非也·父母以為憂·百方禳治·弗少衰·竟至不起·

雷火爍金

姑蘇人徐簡叔之祖·居鄉里日·震雷發於房宇間·煙火蔽塞·移時始散·棟柱破裂·龍跡存焉·其後啟木鎖·欲取白金器皿·乃類多穿蝕·皆成珠顆·流散於下·鎖之扃鑰元不動·而內自融液·蓋神龍之火·尤工於敗金石也·

大瀆尤生

長洲人尤二十三者·富民也·居於大瀆村·紹興三年·感疾死·初無它異·既而鄰邑崑山之東·農家牛生白犢·齋下黑毛成七字·曰尤廿三曾作牢子·蓋尤始貧時·曾為縣獄吏·有隱惡雲·尤氏子欲贖以二萬錢·其家不許·

蠅虎報